

선교자원사역자 지원서

연합감리교회 선교자원사역자에 지원해주셔서 감사합니다. 저희 세계선교부가 펼치는 역동적인 세계선교에 함께 하심을 기쁘게 생각합니다. 다음의 지원서는 선교지 배치에 필요한 다양한 정보들을 담고있습니다.

We are pleased you want to apply to be a Mission Volunteer with The United Methodist Church! Global Ministries is a vibrant, faith-filled, dynamic agency and we are happy you want to be part of our mission work. The application covers a variety of information needed for placement.

지원서를 작성하신 후 저장하셔서 한 부는 선교자원사역자 오피스로 이메일하시고 다른 한 부는 앤드류 김 목사에게 이메일 해주시기 바랍니다. **After completing the application, please save and send one copy to the Mission Volunteers Office at mv@umcmision.org, as well as one copy to Andrew Kim at andrewkim0806@gmail.com.**

자원선교사역자 프로그램은 개인및 부부에게 2 달부터 2 년까지 미국을 포함한 세계 여러곳의 선교지에서 사역할 수 있는 기회를 제공합니다. 세계선교부는 지원자가 희망하는 선교지에 갈 수 있도록 가능한 모든 노력을 기울일 것입니다. 이에 필요한 기금, 훈련, 다른 사역자와 협동 및 다른 문화를 수용하는데 최선을 다해주시기 바랍니다.

The Mission Volunteer Program offers individuals and couples the flexibility to volunteer for a period of two months to two years at placement sites all around the world, including the United States. Every effort is made to accommodate a volunteer's placement choice. Raise your own funds, get trained, join with other volunteers, and be immersed in another culture.

자격요건

- 미국 시민및 영주권자 Citizen or Resident of the USA
- 18 세 이상 Over 18 years of age
- 여러가지 역할및 사역에 참여 Assignments involve a variety of roles and ministries
- 최소 2 개월에서 2 년및 장기 사역 가능 Commitment is a minimum of two months and can extend to two years or more.
- 100% 자비량 선교. 생활비및 교통비까지 일체의 자비량 조달 100% self-funded. Expected to fund raise for their monthly living expenses, as well as for transportation to and from the placement site.

미국 시민권자이십니까? I am a citizen or resident of the United States.	
여권상에 시민권은 어디입니까? What is your country of citizenship (passport country)?	

주로 사용하는 이메일 주소 Primary Email	
또다른 이메일 주소 Secondary Email	
나이 Age	
본인은 선교지에서 월 생활비와 일체의 교통비를 자비량으로 하겠습니다. (동의하시면 서명하시기 바랍니다) I understand I am expected to fund my monthly living expenses, as well as for transportation to and from the placement site.	
지원자 정보 APPLICANT INFORMATION	
개인정보 Personal Information	
이름 First/Given Name	
성 Last/Surname	
생일 Birth Date	
성별 Sex	
주 연락처 전화번호 Primary Phone Number	
첫 번째 희망 사역지 Location I prefer to serve - First Choice	
두 번째 희망 사역지 Location I prefer to serve - Second Choice	
시작 가능한 시기 How soon would you want to serve?	
희망 사역 기간 How long would you like to serve?	
여권번호 Passport Number	
여권만료일 Passport Expiration Date	
거주지 주소 Permanent Address	
주소지 Address Line One	
도시 City	
주 State	
우편번호 Zip	
국가 Country	
거주지 주소외 다른 주소로 연락을 받고 싶은 곳이 있습니까? Do you have a temporary or mailing address you would prefer to be reached at?	
가족관계 정보 Family Information	
결혼관계 Marital Status	

배우자도 함께 지원합니까?If married, is your spouse also an applicant?	
배우자 성함 Name of spouse	
배우자도 동행합니까?If accepted, will your spouse be accompanying you?	
긴급시 연락처 Emergency Contact Information	
성함 Name	
본인과의 관계 Relationship to applicant:	
전화번호 Phone Number	
긴급시 연락할 이메일 Emergency Contact Email	
기술 SKILLS	
<p>기능 및 흥미 선교 파트너와 나눌 수 있는 기능이나 특별한 재능이 있습니까? (목공, 전기, 배관, 기타 건설, 교육, 목회, 상담, 의료, 사무, 재봉, 요리, 컴퓨터, 데이터시스템, 정보통신, 회계, 법률조문, 음악, 농사, 정비, 기타)</p> <p>Do you have any other skills or special talents that you could share with a mission partner? (carpentry, electrical, plumbing, other construction, teaching, pastoral work, counseling, medical work, office work, sewing, cooking, computers, data systems, IT, accounting, legal help, music, farming, mechanical work, other)</p>	
<p>위에 말씀하신 기술관련 사역을 원하십니까? 아니면 원하시는 다른 사역분야는 무엇입니까? You have indicated your skill set above Is this the type of work you want to do? If not, what are your passions and what type of work would you like to do while serving as a Mission Volunteer?</p>	
언어 능력 Language Skills	
<p>모국어는 무엇입니까? What is your native language?</p>	
<p>가능한 또다른 언어는 무엇입니까? What other languages do you speak and proficiency?</p>	

자원선교봉사자 보충사항 MISSION VOLUNTEER SUPPLEMENT

<p>당신은 익숙하지 않은 환경에서 살고 일할 의향이 있습니까? 이것은 선교지의 문화와 교회 리더쉽에 대한 존중뿐 아니라 당신의 이해와 유연성을 요구합니다.</p> <p>Are you willing to live and work under conditions that may be unfamiliar, which may challenge you and/or require your flexibility and understanding, plus respect for the local culture and church leadership?</p>	
<p>당신은 선교파트너가 지정하는 지역 리더의 지도를 따르겠습니까?</p> <p>Are you willing to put yourself under the supervision of the local leader assigned by the mission partner?</p>	
<p>당신은 당신의 문화와 다른 문화를 이해하고 그것의 가치를 인정하겠습니까?</p> <p>Will you commit yourself to understanding and appreciating the culture especially where it differs from yours?</p>	
<p>당신과 다른 문화, 성별, 국적, 종교, 인종의 리더아래에서 일하는데 불편함이 있으십니까? 있다면 설명해 주시기 바랍니다.</p> <p>Do you have any reservations about working under the direction of leaders of another race/ethnicity, religion, nationality, gender, or culture? If so, please explain.</p>	
<p>이전에 관련된 자원봉사 경험이 있으십니까? 있다면 써주시기 바랍니다.</p> <p>Have you had relevant volunteer experience? If so, please describe:</p>	
<p>특별한 신체적 제약, 건강상태 혹은 식습관적 제약이 있으십니까? 건강상태로 인하여 여러분들이 선교지에 파송되는데 자동적으로 배제되지는 않습니다. 다만 선교지 배정에 도움이 될 것입니다. 제약이 있다면 설명해 주시기 바랍니다.</p> <p>Do you have any physical limitations, health conditions*, or dietary restriction? *Health conditions will not automatically exclude you from consideration; this information will aid in placement. If yes, please describe:</p>	
<p>당신의 믿음여정에 대하여 써주시고 어떤 계기로 지원하게 되었는지 써주시기 바랍니다.</p> <p>Tell us about your faith journey and what has led you to pursue volunteer service.</p>	

<p>사역을 마치고 돌아왔을 때 여러분의 가족, 직장, 교회에 여러분의 사역을 어떻게 나누실 계획입니까? How do you expect to share your experience with your home, work, church, and/or school community when you return home?</p>	
<p>당신과 하나님의 관계, 그리고 예수그리스도가 당신의 삶에 미친 영향을 써주십시오. Describe your personal relationship with God and one way Jesus Christ impacts your life.</p>	
<p>선교사역은 육체적, 정신적, 그리고 영적으로 힘든 일이고 때론 외로운 사역입니다. 당신 자신을 위해서 이러한 부분을 어떻게 관리하겠습니까? Mission work can be physically, spiritually and mentally difficult, and at times isolating. Describe what you do to care for your own needs in these areas.</p>	
자원선교봉사자의 책임 Mission Volunteer Responsibility	
<p>나는 개인 비용에 대하여 책임을 질 것이며 일체의 월급이나 혜택 또는 여행비가 제공되지 않는 것으로 이해합니다. (동의하시면 서명하시기 바랍니다) I understand that I am responsible for securing my personal expenses and that no salary, benefits or travel expenses are provided.</p>	
선교지 Placement	
<p>당신을 보다 더 이해하는데 저희가 추가적으로 알기 원하는 것이 있으면 써주시기 바랍니다. Please share anything you feel would be essential for us to understand about you and your situation that has not already been asked.</p>	
교회 정보 Church Information	
<p>현재 출석 교회 Name of Church you are currently attending</p>	
<p>교단 Denomination</p>	
<p>교회전화번호 Church Phone Number</p>	
<p>도시 City</p>	
<p>주 State</p>	
<p>국가 Country</p>	
<p>출석 기간 How long have you attended here?</p>	

교회직분및 사역 What is your role or involvement in the church?	
이 교회에 등록교인입니까? Is your membership at this church?	
목회자 혹은 평신도 이십니까? Are you Clergy or a Lay Person (not clergy)?	
연합감리교인이라면, 소속 연회는 어디입니까? If you are United Methodist, please list your Annual or Central Conference:	
등록교인인 교회 이름 Name of Church where you are a member	
교단 Denomination	
교회전화번호 Phone Number	
도시 City	
주 State	
국가 Country	
어디에서 정보를 받으셨고 누가 본 사역프로그램을 소개했습니까? Where did you hear about the program or who encouraged you to apply?	
추천서 Recommendations	
<p>귀하를 위해 추천서를 써 줄 수 있는 3인 이상의 이름과 이메일을 기재해 주십시오. 인종, 성별, 나이 등 가능한 다양한 그룹의 사람들을 선정하십시오. 여기에는 목회자 추천, 업무 관련 추천, 학업 추천, 동료 추천, 인성 추천이 포함되어야 합니다.</p> <p>Please list below the names and emails of three persons who are qualified to provide a confidential reference for you. Select as diverse a group of persons as possible with regard to race, gender, age, etc. This list should include a Pastoral Reference, a Work-Related Reference, and a Personal Reference.</p>	
1.	
2.	
3.	

이력서 Resumé/CV - 문서를 첨부해 주시기 바랍니다 Please attach to document.	

지원서를 작성하신 후 저장하셔서 한 부는 선교자원사역자 오피스로(mv@umcmmission.org) 이메일하시고
다른 한 부는 앤드류 김 목사에게(andrewkim0806@gmail.com) 이메일 해주시기 바랍니다.

**After completing the application, please save and send one copy to the Mission Volunteers
Office at mv@umcmmission.org, as well as one copy to Andrew Kim at
andrewkim0806@gmail.com.**